



MINISTER OF INFRASTRUCTURE

Warsaw, 26th of November 2020

GM-DEM-1.070.1.2020

TRANSLATION

Guidelines on extending the validity of seafarers' maritime documents in the period of *COVID-19 pandemic state*

Due to the extending pandemic state over the whole country and rapid spread of SARS-CoV-2 virus (causing COVID-19) and the measures to prevent, counteract and fight COVID-19 in Poland and other countries, and

having regard to the problems related with the temporary restrictions on the functioning of educational institutions, including maritime education units, the temporary suspension of examination and the temporary restrictions on the movement of citizens, and

having regard the restriction obliged to the governmental offices and accessibility for the citizens introduced by the Council of Ministers

whereas seafarers encounter considerable difficulties with revalidating certificate of competency, certificates of proficiency and medical certificates, and having in mind the seafarers difficulties with the safe returning to the country and revalidation their personal documents caused by the pandemic state all over the world,

following the guidelines set out in Circular Letters No.4204/Add.5 of 17 March 2020 of the International Maritime Organisation on Guidance relating to the certification of seafarers, and No.4204/Add.10 of 22 April 2020 on the Joint Statement IMO-WHO-ILO on medical certificates of seafarers, ship sanitation certificates and medical care of seafarers in the context of the COVID-19 pandemic, and

having regard to the exceptional and extraordinary circumstances,

the Minister of Infrastructure introduces the following guidelines for seafarers, shipping companies and maritime authorities and, for information, to other countries' administration and control bodies.

Seafarers holding certificate of competency or certificates of proficiency that have expired or will soon expire, who meet the conditions for revalidation under the provisions of the relevant Regulation¹, may apply to maritime offices on-site or electronically, provided that they send scans or copies of the documents required with a relevant statement (confirming their authenticity). Detailed information can be found on the websites of maritime authorities.

1. Extension of seafarer's documents

1.1. Certificates of proficiency revalidated based on a completed refresher training:

- Certificate of proficiency in personal survival techniques
- Certificate of proficiency in basic fire prevention and fire fighting
- Certificate of proficiency in basic safety training (integrated)
- Certificate of proficiency in advanced fire fighting
- Certificate of Proficiency in survival craft and rescue boats other than fast rescue boats
- Certificate of Proficiency in fast rescue boats

¹ Regulation of the MMEIN of 23 April 2018 on training and qualifications of the crew members of sea-going vessels (Polish Journal of Laws, item 802).

- Certificate of proficiency in medical care

and those that expired on 1 February 2020 or later and cannot be revalidated due to exceptional circumstances resulting from COVID-19 outbreak remain valid for a period of 90 days after the emergency state or pandemic state introduced in Poland will be revoked. Such an extension does not require any separate official confirmation.

- 1.2. Certificate of competency that expired on 1 March 2020 or later and cannot be revalidated due to exceptional circumstances resulting from COVID-19 outbreak remain valid for a period of 90 days after the emergency state or pandemic state introduced in Poland will be revoked. Such an extension does not require any separate official confirmation.
- 1.3. The above extension applies primarily to seafarers who due to the imposed restrictions may not return to the country and revalidate their certificate of competency or certificates of proficiency, or to those who may not attend the refresher training or pass the revalidation exam due to the restrictions.
- 1.4. Due to the extraordinary circumstances of such an extension, when the epidemic risk will decrease and the restrictions will lift successively or the pandemic state in the country will be revoked, seafarers holding documents that have been extended under this procedure should, where possible, immediately, as soon as possibly remedy all deficiencies, as required, in order to revalidate their documents in accordance with the provisions of the Regulation¹.
- 1.5. Seafarers staying at the country and their certificate of competency or certificates of proficiency have expired or will soon expire, shall immediately revalidate their personal documents as soon as possible.

2. Medical certificate

- 2.1. Medical certificate issued by medical practitioner (recognised by maritime administration) have expired from 1 March 2020 or will expire within the emergency state or pandemic state introduced in Poland resulting from COVID-19, it is deemed valid for a period of 60 days after the introduced state will be revoked².
- 2.2. Seafarers are obliged to hold such medical certificates with expired validity and obtain new ones as soon as possible.

3. Extension of contracts

- 3.1. On a case-by-case basis, shipping companies or employment agencies (acting on behalf of a shipping company) that encounter problems with repatriation of seafarers after the deadline set in the seafarer's employment agreement (drafted in line with MLC) may extend the agreement for the maximum period of three months. This period may possibly be further extended if the situation resulting from the epidemic does not allow repatriation.
- 3.2. Overall period of continues shipboard service must not exceed 11 months.³
- 3.3. If a seafarer's employment agreement needs to be extended, an annex should be concluded, providing the seafarer with the same working conditions as in the agreement.
- 3.4. In the case of such an extension, shipping companies operating vessels that fly the Polish flag and employment agencies placing seafarers to work on vessels flying the Polish flag are required to provide the data of the seafarer(s), including the data on the current agreement validity periods, to the directors of maritime offices competent for the vessel's port of registration, to the e-mail addresses of the Flag State Inspections.

² art. 15 zzzt of the Act on 2 March 2020 on the extraordinary measures related to the prevention, counteraction and combating COVID-19, other infectious diseases and emergencies caused by them (J.L pos. 374 as amended)

³ https://www.ilo.org/global/standards/maritime-labour-convention/WCMS_741024/lang--en/index.htm

4. Final provisions

- 4.1. It should also be noted that due to the lack of relevant international arrangements some maritime administration authorities may refuse to recognise the extension of certificates. Therefore, should you have any doubts as to the application of the above guidelines or wish to obtain more details, please contact maritime offices.
- 4.2. The aforementioned guidelines apply to certificate of competency and certificates of proficiency issued by the Polish maritime administration and to medical certificates issued by medical practitioners recognised by the Polish administration. These guidelines may be changed without prior notice. They may be modified or repealed if any decisions, directives or other acts are adopted at the national level, level of the European Union or the International Maritime Organisation. If this is the case, the guidelines will be updated or withdrawn as appropriate.
- 4.3. Any questions on extension of seafarers' documents should be sent to a special e-mail addresses of maritime offices:
- Maritime Office in Gdynia – wdm.gdynia@umgdy.gov.pl
 - Maritime Office in Szczecin – wdm1@ums.gov.pl
- 4.4. Up-to-date information will be published on an ongoing basis on the websites of the Maritime Offices www.umgdy.gov.pl and www.ums.gov.pl.

Marek Gróbarczyk
Secretary of State
on behalf
of Minister
of Infrastructure
/- signed by qualified
electronic signature/